

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	D O D G E	Aspen modèle N.45C..	CH 0162 45

Constructeur DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)
 Identification "N.45C.." devant le No du châssis
 "Aspen" "N.45" "CH 0162 45" sur la plaquette de l'importateur
 Plaquette constr. à gauche, à l'intérieur de l'alle (plaquette de l'importateur)
 N° du châssis à gauche, derrière le pare-brise
 Ident. du moteur "C" à droite, à l'arrière sur le bloc (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. HADORN/RAMPY US CARS BERN, 3007 Berne / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen
 Véhicule homologué NL45C6B 139 540 Signes fixes dans code du type N.45C..

Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	CHRYSLER	Type	C
Direction	mécanique avec assistance hydraulique			Construction	en ligne		
Transmission	boîte automatique			Carburant	B		
Nombre de vitesses	3	Entraînement	sur roues AR	Refroidiss.	eau		
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AV= soupape de dosage (combinée); AR= limiteur			Alésage	86,36	Course	104,77
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service			Cylindrée	3682	CV-impôt	18,75
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Puissance en CV	100 SAE-net	à l/min	3600
Ralentisseur	- [pédale]			Bruit	79	dB/A à l/min	3600
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée			Silencieux	1 = 455x275x115		
				Mesure des gaz	*)		
				Déparasitage	OCB, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine (combi)			Poids (***)	avant	arrière	total
Nombre de portes	4	Indic. vit.	km/h	Poids à vide	830	790	1670
Ceintures sécurité	**)	Retroviseur	gauche+droite	Charge utile	145	275	420
Cale	-	Attelage	-	Poids total	1025	1065	2090
Antivol	verrouillage de la direction et de la boîte c.v.			Garantie fabr.	2250		
Nombre de places	1 6 av 3	centre	ar 3	Dimens. pneus	F 78 - 14	F 78 - 14	(Variantes +)
				Ply / bar	4 / 2,25	4 / 2,25	voir
				Charge	1270	1270	remarques)
				pour V max min.	160	160	
Dimensions	int.	ext.					
Longueur	5050		Empattements	2860			
Largeur	1850						
Hauteur	1530		Voie	av	1510	ar	1500
Porte à faux	lat.	Voies		av			
	av			ar			
	ar	1250	Braquage	g	12600	d	12700
Distance volant - vers l'avant du véhicule							
	Garantie poids remorquable avec frein						
	Garantie poids remorquable sans frein						
	Garantie poids de l'ensemble						
	Poids remorquable testé						
	Vitesse maximale selon le constructeur						160 km/h
	Vitesse maximale testée						km/h
	charge garantie sur le toit						90 kg

Equipement	
Feux de route	<u>DOT ou ECR (E)</u>
Feux de croisement	<u>DOT ou ECR (E)</u>
Feux de position	<u>SAE IP 76 N-CC</u>
Feux rouges	<u>SAE AIRST 76 N-45 CC</u>
Feux stop	<u>SAE AIRST 76 N-45 CC</u>
Cilignoteurs	av <u>SAE IP 76 N-CC</u> SAE FIA 72 W ar <u>SAE AIRST 76N-45CC</u>
Catadioptres	av _____ oui _____ ar <u>SAE A 68 DOT §)</u>
Feux de gabarit	av _____ oui _____ ar _____
Feux complément.	
Eclairage plaque	<u>1/ séparé</u>
Essuie-glace	<u>2 balais</u> _____ avec/sans lave-glace
Avertisseurs	<u>Sparton HI</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>DODGE</u>	<u>Aspen</u>	
Homologation			
N°	CH	<u>0162 45</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places	total <u>6</u>	avant <u>3</u>	
Poids à vide	<u>1670</u>	Carburant <u>B</u>	
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt <u>18,75</u>	
Poids total	<u>2250</u>	Cylindrée <u>3682</u>	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des ca : conforme selon ECE-15, amendement 01; une vignette n'est pas exigée (LPEM No 35 586).
- ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon CCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 et B sont montées.
- ***) La charge utile ne doit pas être notée car le centre de gravité de la surface de chargement se trouve derrière d'essieu arrière.
- +) Variante de pneus : ER 78 - 14 4 PR AV + AR 1270 (2,4)) V-max varie selon la marque, minimum 160 km/h
FR 78 - 14 4 PR 1360 (2,5))
GR 78 - 14 4 PR 1470 (2,6))

§) Modifications par l'importateur:

- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A-68 DOT.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 90 kg.

Lieu et date de l'homologation

Bellach, 19.2.76

Homologation fédérale des types de véhicules